



וּכְבֹּד חַיִּינִים א וועכנטליכע בלעטל ארויס געגעבן דורך בני אמונים

345

פרשת שופטים

תש"פ

פערל ווערטער איבער אמן און תפילה אין די פרשה

מאוצרות אמונים

כאפט אן א לשון יחיד: "שמע ישראל", איז געדינגען אז די תורה וויל מרמז זיין אז אין זכות פון זאגן "שמע ישראל" שטארקן זיך די אידן אויף זייערע פיינט.

מיט די אויבנעדערמאנטע ווערטער טייטש רבי יצחק אלחנן ספעקטאר דער קאוונער רב וואס מיר בעטן ביי "תחנון": "שומר ישראל שמור שארית ישראל, ואל יאבד ישראל האומרים שמע שכן 'חיים' - אפילו אויב זייער גאנצע השגה אין דיר נאר דאס זאגן 'שמע ישראל', איז די זכות גענוג זיי באשיצן פון אלעם שלעכטן.

עס איז אינטערעסאנט דא אנצייכענען א בריוו וואס רבי צבי הירש פערבער האט איבערגעשריבן פון א ענגלישע צייטונג וואס איז ערשינען אינמיטן די ערשטע וועלט'ס קריג, "ט תמוז תרע"ו. דער בריוו האט געשיקט א גוי'שער סאלדאט פון די פראנט וואו דארט האט ער געקעמפט מיט די אנגערישער מיליטער פאר זיין ווייב: "איך בעט דיר, בעט פון אונזער שכן 'חיים' דער איד, ער זאל דיר ערקלערן די באדייט פון די ווערטער 'שמע ישראל'; ווייל יעדע מאל וואס העכער אונזערע קעפ פליען אריבער באמבעס און די סאלדאטן פאלן ווי זאנגען נאכן שניט, דעמאלטס פייגן אן די איד'ישע סאלדאטן שרייען 'שמע ישראל' און זיי ווערן געראטעוועט פון טויט. נאך וואס ער וועט דיר ערקלערן די באדייט זאלסטו מיר עס באלד אפשרייבן אין א בריוו, און חלילה ווען איך וועל זיך געפינען אן א לעבנס געפאר וועל איך געראטעוועט ווערן אין זכות פון די ווערטער."

'מחש'א"א ח"א סוטה מב; א' כרם הצבי; אעריה שחר' שם

דער סוד פון ריינע אמונה

"וְאָמַר אֲלֵהֶם שְׁמֵי יִשְׂרָאֵל אֲתֶם קָרִיבִים הַיּוֹם לְמַלְחָמָה" (ב' כ')

"אפילו לא קיימתם אלא קריאת שמע [וואס הייבט זיך אן מיט 'שמע ישראל'] שחרית וערבית, אי אתם נמסרים בידם" (סוטה מב א.)

דער הויפט ענין פון דער ערשטער פסוק פון קריאת שמע איז דאס וואס מיר קעניגן און איינציגן דעם אייבערשטן אויף אונז מיטן רוק "ה' אלוהינו ה' אחד!". פארוואס דערמאנט די תורה דווקא די ווערטער "שמע ישראל" אלץ דער זכות וואס זאל באשיצן די אידן פון זייערע פיינט?

האט רבי שלמה זלמן אויערבאך ערקלערט:

די חכמים האבן אויסדערוועלט די ווערטער "שמע ישראל", ווייל אין זיי ליגט באהאלטן א געוואלדיגער יסוד: אונזער אמונה אין ה' שטאמט נישט דורך אויספארשטן, נאר דורך הערן, דאס וואס א זון הערט פון זיין טאטן און א תלמיד פון זיין רבי. דעריבער האט דער כהן המשמח אויסגערופן: "שמע ישראל", און מיט דעם האט ער מרמז געווען פאר די אידן אז אין זכות פון זייער ריינע אמונה וועלן זיי זיך מתגבר זיין אויף זייערע פיינט.

'הלכות שלמה' תפילה עמ' שסז

שופטים ושופטים' אין יעדער שול
"שְׁפִטִּים וְשֹׁפְטִים תִּתֵּן לָךְ בְּכָל שְׁעָרֶיךָ אֲשֶׁר ה' אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ" (טז יח)

רבי משה אריה פריינד גאב"ד ירושלים האט געזאגט: אין דעם טאג וואס איז פארגעקומען די הקמת-מצבה אויף די קבר פון א ערליכער איד וואס אלע זיינע יארן האט ער מערער זיין און מחזק זיין די ענין פון ענטפערן אמן אין שול, איז מיר ארויף געקומען אויף די געדאנק צו טייטשן אזוי דעם פסוק "שְׁפִטִּים וְשֹׁפְטִים תִּתֵּן לָךְ".

די חכמים זאגן דאך (שבת קיט ב): "כל העונה אמן בכל כחו - פותחין לו שערי גן עדן". דעריבער ווארנט אונז דער פסוק: "שְׁפִטִּים וְשֹׁפְטִים תִּתֵּן לָךְ" זאלסטו שטעלן אין אלע שולן וואס זייער פליכט איז אכטונג געבן און מערער זיין דעם ציבור זאלן חלילה נישט שמועסן נאר אויסהערן דעם חזן און ענטפערן אויף יעדע ברכה, אזוי וועט דער גאנצער ציבור זוכה אריינגיין "בְּכָל שְׁעָרֶיךָ אֲשֶׁר ה' אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ" - אין גן עדן.

'עשרת יהושע'

דעם 'צדק' דארף מען נאכיאגן כדי צו מקיים זיין
"צֶדֶק צֶדֶק תִּדְרֹךְ" (טז כ)

רבי אליהו האראשאווסקי אב"ד דראהביטש האט ערקלערט:

אין זוהר הקדוש (תיקון"ז חדש קלב א) שטייט, אז די ווארט 'צדקה' איז א רמז אויף די ציפער פון די פיר דברים שבקדושה וואס דער מענטש דארף זיי מקיים זיין יעדן טאג, און דאס זענען: צ' אמנים, ד' קדושות, ק' ברכות, ה' חומשי תורה - ד' ר"ת פון 'צדקה'.

גערעכט טאקע אז צו לימוד התורה קען יעדער איינער זוכה זיין דורך שטיצן די לומדי תורה (זעה טור יו"ד רמז), אבער די ברכות, די אמנים און די קדושות איז מען מחויב אליין צו זאגן, און דאס איז דא מרמז דער פסוק: "צֶדֶק צֶדֶק תִּדְרֹךְ" - די דריי זאכן וואס זענען מרומם אין די ווארט 'צדק' דארפסטו אליין 'נאכלויפן' עס צו מקיים זיין, און זיך נישט פארלאזן אויף אנדערע.

'אזור אליהו'

מ'דארף אנמערקן אז לויט די גירסא פון הרמ"ע מפאנו (שו"ת, סי' קט) אין זוהר, קומט אויס אז די ווארט 'צדק' איז א רמז אויף די צאל פון די דברים שבקדושה וואס מ'דארף מקיים זיין יעדן טאג - צ' אמנים, ד' קדושות, י' קדישים, ק' ברכות.

ווער זענען די 'דייני דבבא'?

"שְׁפִטִּים וְשֹׁפְטִים תִּתֵּן לָךְ בְּכָל שְׁעָרֶיךָ אֲשֶׁר ה' אֱלֹהֶיךָ נָתַן לָךְ" (טז יח)

אין די ערשטע "קום פורקן" וואס מיט דעם הייבט מען אן מוסף פון שבת, בעטן מיר אויף די מנהיגים פון אידישן פאלק, און צווישן זיי: "ולדייני דבבא". 'בבא' איז א 'טויער' אויף א אראמיש, און די כוונה איז לכאורה אויף די דיינים וואס זיצן ביי די טויער פון שטאט, אזוי ווי די תורה האט באפוילן: "שופטים ושופטים תתן לך בכל שעריך", און אזוי פסק'נט דער רמב"ם (סנהדרין א ג): "מעמידין בכל עיר ועיר מישאל שיש בה מאה ועשרים או יותר סנהדרין קטנה, ויושבבת בשער העיר שנאמר (עמוס ה טו): 'זהציונו בשער משפט'".

אבער עס זענען דא וואס קווענקלען אין דער פשע, ווייל די תפילה "קום פורקן" האט מען מתקן געווען אין די תקופה פון די גאונים, און אין אט די תקופה זענען די דיינים שוין נישט געזיצן ביי די טויערן פון די שטעט נאר דירעקט אין צענטער פון די שטעט. וועגן דעם טייטש מען "דייני דבבא" דאס זענען די דיינים וואס זענען ספעציעל באקאנט אין דיני ממונות, און זיי ווערן אזוי אנגערופן ווייל די הלכות זענען בעיקר אין די דריי 'בבות' - מסכתות 'בבא קמא', 'בבא מציעא' און 'בבא בתרא'.

'בוסת הגדולה' ב' [אורשא תרנ"א] עמ' 91

די ברכה אויפן מלך אזוי ווי די פרשה פון מלך

"וְאָמַרְתָּ אֲשִׁמְיָה עָלַי מֶלֶךְ" (יז יד)
 רבי מרדכי הכהן פון צפת זאגט:

אין די פרשה פון דער 'מלך' זענען דא קל"ח ווערטער, אזוי ווי די צאל פון 'תלך'. דעריבער האט מען מתקן געווען זאגן די ברכה אויף די אידישע חכמים און מלכים מיטן לשון 'תלך', אזוי ווי די חכמים זאגן (ברכות נח א): "הרואה חכמי ישראל אומר: 'ברוך שחלק מחכמתו ליראיו', חכמי אומות העולם - אומר: 'ברוך שנתן מחכמתו לבשר ודם'. הרואה מלכי ישראל אומר: 'ברוך שחלק מכבודו ליראיו', מלכי אומות העולם - אומר: 'ברוך שנתן מכבודו לבשר ודם'."

'שפתי כהן'

אפילו זכות קריאת שמע בלבד

"וְאָמַר אֲלֵהֶם שְׁמֵי יִשְׂרָאֵל אֲתֶם קָרִיבִים הַיּוֹם לְמַלְחָמָה" (ב' כ')

אין גמרא (סוטה מב א) דרש'נט מען פון דער פסוק: "אפילו לא קיימתם אלא קריאת שמע שחרית וערבית, אי אתם נמסרים בידם" (סוטה מב א). ערקלערט דער מהרש"א ווייל ביים אנהויב און ביי די ענדע פון פסוק האט די תורה אנגעכאפט א לשון רבים: "וְאָמַר אֲלֵהֶם... אֲתֶם קָרִיבִים הַיּוֹם", וואלט לכאורה אויך אינמיטן געדארפט זיין א לשון רבים: "שמעו ישראל". פון דעם וואס די תורה

"על פי התורה אשר יורוך ועל המשפט אשר יאמרו לך תעשה"

נאך די אומרוען אין די יארן ת"ח ות"ט האט מען מגלה געווען פארן בעל 'תוספות' יום טוב' פון הימל, אז ווייל די אידן אין יענעם דור זענען נכשל געווארן אין די זינד פון רעדן אין שול, איז דער 'דיבור' איבערגעדרייט געווארן אויף 'דב'ר' און עס זענען געקומען אויף זיי די גזירות פון ת"ח ות"ט (קוני' מורא מקדש' הנדפס בראש ספר 'רב ייבי').

אין בעפארברייטונג פון די יומא דהילולא פון דער מאור הדורות רבינו ה'תוספות' יום טוב' וואס געפאלט אויס דעם קומענדיגן מיטוואך ו' אלול, וועלן מיר זיך מחזק זיין מיט אכטונג געבן אויף כבוד בית הכנסת און מיר וועלן געבענטש ווערן מיט די ברכות וואס ווערן דערמאנט אין דעם ספעציעלן 'מי שבירך' וואס ער האט פארפאסט פאר דער וואס געבט אכטונג זיין מויל בשעת'ן דאווענען, ונאמר אמן.



די משנה 'אלו דברים' (א)

לערנען מקרא משנה און גמרא

אלץ א חלק פון דער סדר הלימוד נאך די ברכות התורה, נאכן זאגן די פסוקים פון ברכת כהנים, האבן די מסדרי התפילה באשטימט זאגן די משנה 'אלו דברים', וואס איז געבויעט אויף די ערשטע משנה אין מסכת פאה, וואו דארט ווערן געברענגט צוויי גרופעס פון מצוות וואס האבן געווען פארבינדונגן: די ערשטע - מצוות וואס די תורה האט נישט באשטימט א שיעור וויאזוי מ'זאל זיי מקיים זיין. און די צווייטע - אזעלעכע מצוות וואס דער וואס איז זוכה זיין מקיים זיין באקומט א ספעציעלע שחר אויף דער וועלט ['פירותיהן], אויסער דער שחר פון די מצוה ['הקרן'] וואס איז א וועקענעלייט אויף עולם הבא.

עס איז דא א אונטערשייד צווישן די ערשטע משנה אין מסכת פאה צו די משנה 'אלו דברים' וואס מיר האבן; אין מסכת פאה ווערן געברענגט נאר פיר מצוות 'שאדם אוכל פירותיהן בעולם הזה', אבער מיר דערמאנען נאך זעקס מצוות; פיר פון זיי איז פון די ווערטער פון רבי יוחנן אין מסכת שבת (קכ) און אויסער דעם נאך צוויי - 'הכנסת כלה ולוית' המה'.

פון תוספות (ברכות י"ב ד"ה שכבר) זעט אויס, אז נאר דער ערשטער טייל - 'אלו דברים שאין להם שיעור...' איז זיין מקור אין משניות פאה, אבער דער מקור פון דער צווייטער טייל - 'אלו דברים שאדם אוכל פירותיהם...' איז אין א ברייתא וואס מיר האבן נישט היינט (מהרש"א שם). אבער עס זענען דא וואס ערקלערן אז תוספות מיינט עס זאגן אז דער מקור פון דער צווייטער טייל איז די 'ממרא' פון רבי יוחנן וואס איז אויבן אראפגעברענגט געווארן ('מסורת הש"ס' שם).

פון די ווערטער פון רבינו יונה (ברכות ה' דפי"ה) קענען מיר פארשטיין די סיבה פון די ענדערונג, ווייל ער שרייבט אז די ברכות התורה וואס מיר זאגן יעדן אינדערפרי ('לעסוק בדברי תורה'; המלמד תורה לעמו ישראל'; 'נותן התורה') זענען אקעגן: 'מקרא'; 'משנה' און 'גמרא'. דעריבער האט מען מתקן געווען לערנען 'מקרא' - די קאפיטל פון 'ברכת כהנים', 'משנה' - 'אלו דברים שאין להם שיעור' וכו', און גמרא - 'אלו דברים שאדם אוכל פירותיהם' וכו' (סידור 'צלותא אדברה' עמ' יד).

דער טעם אויפן לערנען

דוקא די משנה פון 'אלו דברים'

פארוואס האט מען דאס באשלאסן זאגן די משנה 'אלו דברים' מער פון אלע משניות?

א. אין ספר 'סדר היום' (סדר ברכות של שחרית) ערקלערט ער: אין די משנה ווערן אויסגערעכנט מצוות וואס די אידן, רחמימים און גומלי חסדים, זענען ספעציעל אפגעהיטן אין דעם, דעריבער לערנען די זאכן אינדערפריה פארן דאווענען, איז מערער א זכות אויף די אידן, און דאס האט אין זיין א תפילה מ'זאל אויסגעלייט ווערן אין שחר פון די מצוות.

ב. אין סידור 'עבודת ישראל' ברענגט ער א ערקלערונג, זיי האבן אויסדערוועלט די משנה: "ווייל דאס זענען הלכות פסוקות, און רעדט זיך פון מצוות וואס זענען אנגייענדיג יעדע מינוט און זי יעדן מענטש".

ג. אין סידור 'צלותא אדברה' (עמ' טו) ערקלערט ער: די משנה לערנט און אז 'תלמוד תורה' האט נישט קיין שיעור, און עס ליגט א מצוה אויפן מענטש צו לערנען לויט זיין מעגליכקייט. דעריבער האט מען מתקן געווען עס צו לערנען, אזוי וועלן מיר נישט האבן א טעות אז מיר האבן שוין יוצא געווען דער חוב פון לערנען תורה מיט די קורצע לימוד פון נאך ברכות התורה.

די מצוות אויפן פעלד וואס האבן נישט קיין שיעור

עס זענען דא מצוות וואס די תורה האט באשטימט א שיעור וואס ווייניגער און דעם טאר מען נישט פארזייגערן, צ.ב.ש. די מצוה פון עסן מצה פסח בינאכט, וואס מ'מוז עסן א כזית. און פון די צווייטע זייט זענען דא מצוות וואס די תורה האט באגרעניצט א שיעור וואס אויף דעם קען מען נישט צולייגן, אזוי ווי די מצוה פון אפשיידן תרומה, וואס א מענטש קען נישט באשטימט זיין גאנצע פעלד אויף תרומה (ירושלמי פאה א' א').

די משנה רעכנט אויס פינף מצוות וואס די תורה האט איינגעגאסן נישט געגעבן קיין שיעור - נישט אויף אראפ און נישט אויף ארויף. אויב אזוי, קען

מען זיי מקיים זיין מיט דעם קלענסטן שיעור, און פון די צווייטע זייט קען יעדער צולייגן און זיי מקיים זיין אן קיין גרעניץ.

די ערשטע צוויי מצוות זענען פארבינדן מיט געוואקסן פון פעלד - 'הפאה, והביכורים'. די מצוה פון 'פאה' איז, דער וואס שניידט זיין פעלד זאל נישט אלעס אפשיידן, נאר איבערלאזן א טייל אין די עק פון פעלד ['פאה'] פאר ארימלייט, אזוי ווי עס שטייט (ויקרא י"ט ט:)- "לא תכלה פאת שדך... לעני ולגר תעזוב אותם". מדין תורה איז נישטא פאר שיעור אויף די 'פאה' וויפיל מ'דארף איבערלאזן אין פעלד, נאר דער מענטש קען מקיים זיין דעם חוב פון 'פאה' אויך אויב ער וועט איבערלאזן אין ווייץ פון די גאנצע פעלד, און אזוי אויך פארקערט - ער קען אפשיידן נאר ווייץ און איבערלאזן די איבעריגע אויף 'פאה'. אבער די חכמים האבן באשטימט א שיעור אויף די מצוה וואס פון דעם טאר מען נישט פארזייגערן, און דאס איז: א זעכציגסטל פון די פעלד ('ראש פאה א' א').

ביי די מצוה פון 'ביכורים' זענען מיר באפוילן געווארן באשטימטן די פרוכט וואס זענען די ערשטע געצייגט געווארן, זיי ארויף טראגן צו די בית המקדש און מקיים זיין וואס עס שטייט אין פרשת כי תבא (דברים כו): "א מצוה איז נאר ביי די פירות פון די שבעת המינים. מן התורה האבן די מצוה פון 'ביכורים' נישט קיין שיעור; א מענטש קען יוצא זיין די מצוה מיטן געבן איין פרוכט, און פון די צווייטע זייט קען ער זאגן אז אלע זיינע פרוכט זענען 'ביכורים' ('ראש שם'). עס זענען דא וואס האלטן אז די חכמים האבן אויף די מצוה אויך באשטימט א שיעור - א זעכציגסטל (רמב"ם ביכורים ב' ב', וראה תו"ט ביכורים ב' א').

'אין' וואס האט נישט א שיעור

בזמן שבית המקדש היה קיים האט יעדער איד זיך געדארפט באווייזן אין די עזרה אין אלע דריי גלגלים, אזוי ווי עס שטייט (דברים טו טו): "שלוש פעמים בשנה יראה כל זכור ח' פני ה' אלוקיך". צו דעם האט מען געדארפט ברענגען א קרבן עולת ראה (רמב"ם חגיגה א' א'). אויך די מצוה האט נישט קיין שיעור - אויב א מענטש איז געשטאנען אין עזרה נאר איין מינוט האט ער יוצא געווען, און פון די צווייטע זייט אויב ער איז געשטאנען אין עזרה אלע טעג פון יו"ט, האט ער מקיים געווען א מצוה יעדע מינוט ('ראש שם; שנות אליהו' שם).

פון דעם וואס די משנה כאפט אן 'הראיין' אינצווישן די אנדערע מצוות וואס זיי האבן נישט קיין שיעור, איז אין דעם און איינגעברענגט דער חוב פון ברענגען א קרבן 'עולת ראה' וואס ווי געזאגט איז דאס פון די תנאים פון די מצוה, און עס האט נישט קיין שיעור ווייל מדין תורה קען מען יוצא זיין דער חוב פון ברענגען א קרבן עולת ראה, מיט יעדע ווערד וואס נאך נאר נישט זיין (רמב"ם שם).

גמילות חסדים ותלמוד תורה

די מצוה פון גמילות חסדים איז א מצוה וואס מ'קען מקיים זיין סיי מיטן 'גוף' צ.ב.ש. שמחת חתן וכלה און ביכור חולים, און סיי מיט גמילות צ.ב.ש. געבן צדקה און פדיון שבויים. שווייט, און גמילות חסדים מיטן קערפער האט נישט קיין שיעור, אפילו מדרבנן. אבער גמילות חסדים מיט זיין פארמעגן, טראץ וואס מן התורה איז נישטא קיין שיעור, דאך האבן די חכמים באשטימט (מכתוב נ' א) אז מ'טאר נישט אויסגעבן מער פון א פינפטל פון זיין פארמעגן אויף צדקה (פירוש המשניות לרמב"ם שם).

אויך די מצוה פון 'תלמוד תורה', וואס מיר זענען עס מקיים דורך לערנען די משנה יעדן אינדערפרי, האט נישט קיין שיעור. דער מענטש איז באפוילן געווארן לערנען לויט זיין מעגליכקייט, אזוי ווי עס שטייט (הושע ח' א): "הגית בו יומם ולילה" (פירוש הראש שם). דער וואס איז באשעפטיגט מיט זיינע געברויכן אדער ער מוז טון א אנדערע מצוה, קען יוצא זיין די מצוה איינערדורף לערנען אין ווארט אין טאג. און פון די צווייטע זייט, ווי מער דער מענטש פארמערט לערנען, פארמערט ער נאך און נאך מצוות.

פון דעם קענען מיר פארשטיין ווי ווייט איז באלוינט די מצוה פון לימוד התורה, ווייל אויב נאך מיטן לערנען איין ווארט אין מען מקיים א מצוה, על אחת כמה וכמה דער וואס איז זוכה לערנען אסאך שעות דורכן טאג - ווי גרויס זענען די זכויות וואס ער קען צולייגן יעדן טאג, טויזנטער און צענדליגער טויזנטער. און פון די צווייטע זייט דער וואס קען לערנען תורה און לערנט נישט, וויפיל צענדליגער מצוות דערלייגט ער יעדן טאג! ('שנות אליהו' שם).

גוט צוקלאפט אנשטאט א קלאפ אין די בלעך

ברען, און דער מענטש פון די אנדערע זייט פון די ליין האט מיר ערקלערט אז ווייל ער האלט ביים פארקויפן זיין אויטא, דארף ער צוריק שטעלן די אויטא אויף איר פריערדיגן צושטאנד כדי ער זאל עס קענען פארקויפן. מיר האבן אפגעשמועסט אז ער זאל זיך נאכפרעגן ביז א ביליגן גאראנזש די פרייז און מיר מעלדן.

עטליכע שעה'ן נאכדעם האט ער מיר דערציילט אז עס איז אים געלונגען טרעפן א גאראנזש אין מזרח ירושלים וואס וועט עס פאררעכטן פאר דריי און א האלב טויזנט שקלים.

דריי און א האלב טויזנט שקלים... מיין הארץ האט אנגעהויבן שטארק קלאפן, פון וואו זאל זיך נעמען אזוי גרויסע סומע געלט ווען מיין געהאלט איז אויך נישט גענוג 'ענדיג' דעם חודש', אבער פאר דעם מענטש פון די אנדערע זייט האט אין געזאגט מיט א זיכערהייט, עס איז נישט קיין פראבלעם, ביז עטליכע טעג וועל איך אריבערפירן צו זיין באנק אקאונט די געזאגטע סומע. מיט א ברייטהארציקייט האט דער מענטש מסכים געווען ווארטן מיט די צאלונג ביז זונטאג אין צוויי וואכן ארום.

עס זענען דאדורף די צוויי וואכן, עס איז אנגעקומען דער זונטאג ווען איך האב נישט קיין אונג גוט וואו וועל איך נעמען דעם געלט, ממש 'פארצופאל' אין דעם טאג איז אויסגעפאלן מיין געבורט'ס טאג, א טאג וואס ווערט פאררעכנט אלץ א 'עת רצון', און מיר איז נישט איבערגעבליבן נאר אויסגענוגן די צייט און דאווענען. איך האב זיך אויסגעשמועסט מיט ה' תיבחר מיט איינפאלע ווערטער און אים געשלידערט מיין צרה:

"טאטע אין הימל, איך דארף היינט האבן דריי און א האלב טויזנט שקלים, איך בעט נישט מער פון דעם, אבער אויך בעט די זאכעס מיר העלפן איך זאל קענען האבן די נויטיגע סומע און איך זאל דארפן אראפשיידן אין די פרנסה פון זיין פאמיליע". אזוי האבן איך ווייטער געדאוונט פון טיפן הארץ ביז איך האב געפילט א פארגרינגערונג.

ווען איך בין צוריק פון דאווענען שחרית האבן איך גענומען די סעלפאן אין די האנט און איך האב געזען אז ערוד האט מיך געזוכט נישט ווייניגער פון פינף מאל אין די לעצטע שעה, איך האב אים צוריק געקלינגען, איך האב געקלערט, זיכער וויל ער מיר איבער געבן די אייגענעלייט פון זיין קאמפאני. אבער ער איז געווען זייער גערייט און כמעט נישט געקענט רעדן...

"מיין טייערער גוטער פריינד, דו ביזסט א גוטער מענטש, דער אייבערשטער האט דיר ליב! דארפסט נישט צאלן איין פאסטער ער וועט נישט!"; האט ער געזאגט, ווען די ווערטער זענען ענדליך ארויסגעקומען פון זיין מויל. "פארוואס, וואס האט פאסירט?"; האב איך זיך אינטערעסירט, און ערוד האט דערציילט: "פאר ארום צוויי שעה, ווען איך האב געפארקט אויף מיין באשטימטן פלאץ, איז לאנגע באס פון די 'אגד' קאמפאני אומוולנדליג אריין אין די ענגע פארקייג. ווען ער האט זיך געוואלט ארויסראטעווען פון דער פלאץ, און עס איז אים געלונגען, אבער נישט געקאר ער האט זיך צוזאמגעשטויסן אין מיין מיצוביש' און עס צוקוועטשט ווי א 'פיתא'..."

ביז א קורצע צייט האט די 'אגד' קאמפאני געשיקט איינער זאל שאצן די שאדן, 'ענער האט באשלאסן אז מיין אויטא קען מער נישט פארן. א פארשטייער פון די אשנאד'ס קאמפאני וואס איז מיט אים מיטגעקומען האט שוין אנגעהויבן רעכענען וויאזוי מ'זאל מיר פארשטייגן און מיר נישטקען א אויטא מיט די פולע פרייז. דארפסט מיר נישט באצאלן, עס איז פשוט נישטא און צו פאררעכטן..."

"וועלעכע 'תיקון' וואסט עס געטן כדי עס זאל זיך געשעהן דער נס?" - האט ערוד זיך אינטערעסירט, "קען שוין 'תיקון' נישט" - האב איך געענטפערט, "איז יענע מינוט האב איך פשוט געדאוונט!" - האב איך אים אנטפלעקט דעם סוד וואס אויסער דעם וואלט גארנישט געווען.

'פוקיד' דרש'ת בהעלותך

פאלגט איז א 'אינפאלע' ערצייילונג, וואס אזעלעכע פאסירן גאנץ אפט, אבער פון דעסוועגן, דירעקט צוליב זיין איינפאלע ליגט עפעס אין דעם. דאס וואס מיר זענען זוכה צו זען אזויפיל מאל, איז בעסער פון סיי וועלעכע שטורעמישע געשיכטע - פשוט, תפילה העלפט! ווען דו נויטיגסט זיך אין א ישיבה - א קליינע אדער א גרויסע - דאון פון טיפן הארץ, און די ישיבה וועט קומען.

און אט אזוי דערציילט דער בעל המעשה: אין ראם פון מיין ארבעט דארף איך ארום פארן אין פארשיידענע שטעט דא אין לאנד, און מיין בעל הבית האט מיר וועגן דעם צוגעשטעלט א אויטא. נאך עטליכע יאר וואס איך האב זיך באנוצט מיט א אלטע אויטא, האט מיין באס זיך געמאלדן אז ער האט באשלאסן קויפן פאר מיר א נייע אויטא וואס וועט שטיין צו בלאנץ.

עטליכע טעג נאכדעם בין איך איבערדראשט געווארן ווען איך האב באקומען א נייע אויטא, 'ארויס פון די פלעסטיק'. איך האב זיך געפרייט צו קענען דרייען א נייע אויטא. יענעם טאג האב איך געדארפט פארן צו די צענטער פון ירושלים, א פלאץ וואו דארט איז שווער צו טרעפן פארקייג, עס האט גענומען עטליכע מינוט ווען איך דריי זיך אהער און צוריק, ביז איך האב געטראפן א געהעריגע פלאץ צו פארקן.

ווען איך בין צוריק צו מיין אויטא, נאך ארום א האלב שעה, האב איך געטראפן עטליכע אויטאס נעבן מיין אויטא, שטארק צוגעפארעכט, אז כדי איך זאל קענען ארויספארן פון די פארקייג האב איך געדארפט קענען פירן מיט גרויס פאכמאנישקייט. 'יעצא איז די צייט צו פרובירן די רעווערס'.

האב איך געטראכט צו מיר מיט א שמייכל. געטראכט און געטון, איך האב איינלערהייט געקוועטשט אויף די געז, איך האב געווארט אז ערוד און פיף וואס וועט מיך דערמאנען אז זאל אויפהערן קוועטשן, אבער אנשטאט דעם האב איך געהערט א שטארקע קראך, איך האב געזען אז איך האב אריינגעקראכט אן אויטא וואס איז געווען אונטער מיר... א 'מיצוביש' פון א אלטע מאדעל.

איך בין ארויס פון מיין אויטא צו באטראכטן די שאדן. די שאדן פאר מיין אויטא איז געווען גאנץ ווייניג, אבער פון די צווייטע זייט, די אלטע מיצוביש איז שטארק געשעדיגט געווארן, די בלעך איז ערנסט צוקלאפט געווארן און עטליכע לעמפלעך זענען צובראכן געווארן.

עס איז שווער צו שילדערן די שלעכטע געפיל וואס האט מיך ארום גענומען, ווען איך האב באטראכט וואס איז געשען דורך מיר, אבער איך האב נישט געטראכט זיך ארויסדייען פון די אחריות; איך האב ארויסגענומען פון מיין טאש א שטיקל פאפיר און א פעדער און איך האב געשריבן פארן באלעכאס פון די אויטא:

"צו מיין ווייטא איך געשידיגט דיין אויטא, איך טו זיך אנטשולדיגן, פארבינדט זיך מיט מיר וועגן באצאלן". אונטן האב איך אויפגעשריבן מייענע פערזענליכע אייגענעלייט - א נאמען, אדרעס און א טעלעפאן, און כ'האב באהאפטן די צעטל אויף די פארדערשטע גלאז פון די געשידיגטע אויטא.

עטליכע טעג נאכדעם קלינגט מיין סעלפאן ביי מיר אין טאש. דער וואס האט גערעדט פון די אנדערע זייט האט זיך פארגעשטעלט אלץ ערוד, דער אייגנטומער פון די מיצוביש, זיין שטימע איז געווען דערשט:

"הער מיך אויס מיין גוטער פריינד, קיינמאל געפארט איך זאמנס נישט פאסירט מיט מיר", האט ער געזאגט מיט א ברען, "דער עטליכע מאל וואס איך ליג מיין אויטא אויף דער פלאץ, איך לויף פון די יארן האט עס באקומען נישט ווייניג קלעפ פון אומ'אחארידיגע דיווערס, אבער זי האבן מיר קיינמאל נישט געמאלדן איך דעם. אבער דו, מיין פריינד, דו ביזסט א גראדער מענטש! איך בין ממש איבערגאשט פון דיר! איך בין זיכער אז דו ביזסט א פרומער, נאר די פרומע פירן זיך אויף אזוי שוין..."

"וויאזוי קען דו זיך פארשייגן? וויפיל דארף איך באצאלן?" - האב איך אפגעהאקט זיין